

# **Primera Carta a Timoteo**

## **Kjibokwo ère tara Pablorë**

### **Timoteo kong**

### **Kjibokwo ère sorë**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjlú lara Pablorëshko ga tjlökwö kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjlú lë kjok shto oblë oblë.

Pjlara ga parkë shäng Éfeso kjokyo, Jesús tjlökwö kjragara löng eshko li kägäyo. Sök eshkosho ga kjibokwo ère tara Pablorë ba kong. Woyde ga Jesús tjlökwö kjrara kägäyoga parkë sorë li tara ba kong. Nopga wlëy pak oblë oblë shäryë sorë li tara ba kong. Llëbo owa shärye Jesús tjlökwö kjragara löng eshkorë li lgweya sorë li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë. Sbö, e bi döga. Koshëy löng li, e Cristo Jesús. Tja kjrara, ichara lok ber ba tjlökwö roy laga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Timoteo, kjibokwo ère ichër jek bop kong. Pja mär Cristo Jesús go, pinor bop kong sorë li eni. E kjïshko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjlú li kjïshko ga pja kjimte lok ara, pja songe le ñyado, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

### *Nopga oba ping tjlōkwo bek llēm li go wleniyo*

<sup>3-4</sup> Éfeso kjokyo ga kjong kjong löng oba ping tjlōkwo bek llēm li go. Tja jek öör Macedonia kjokyoshko ga pja rokoror ber sök Éfeso kjokyo wlo. Pja ichoror tjlē nopga löng eshko li kong ga «Tjlōkwo bek llēm li lëy ame. Llëbo weno tjlapgaga tek dēnashko so kong li lëy ame. E jyō bakoe. Ga pjāy kjlara kjlara tjëyo kjone dey'li, lëy ga pjir llëme. E kjīshko ga e lanyotkëy ame. E lanyotkoromi ga oba ënglë kar kar erä. Woyde Sbörë ga shji mär ba go shara, shji ber löng ba pak li shäryë wlo.»

<sup>5</sup> Pja ichoror eni, shji Jesús tjlōkwo kfragaga ëng woydë ara kar kar wlo. Shji ëng woydë wlo ga woyde ga llëye owa woyotjlīy llēm, llëbo pjlú miydëy li shäryëy eni, shji mär Jesús go jlōkoyo bakoe. <sup>6</sup> Kjong kjong omshäryë löng ame. Llëbo tjwlō llēm li lanyotke beno löng eröe. <sup>7</sup> Opyë woydë ber löng no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Le löng jlō wleni, gueniyo jlōkoyo ga llëye le löng li, e llë loklo miyde löng llëme.

<sup>8</sup> Miydëy pjlú ga kjok llgwekklo li, e pjlúe. Gueniyo llëno wlo, woyde ga miydëy pjlú guing. <sup>9</sup> Kjek llgwekklo li, e twara Sbörë beno oba jëk löng pjlo bëy li llgwekklo llēm, e twara beno oba jëk löng llëbo owa shäryë li llgwekklo. E beno ëye kjok llgwekklo kolë llēm li llgwekklo, ëye llëbo owa shäryako llēm li miydë pjlú gueniyo shärye enido li llgwekklo, ëye, ba kong ga Sbö tjwlō llēm li llgwekklo, ëye owa shäryë enido li llgwekklo, ëye Sbö kolë llēm li llgwekklo, ëye Sbö bangkjre llēm li llgwekklo, ëye ba data, ba mekë zrök li llgwekklo, ëye no oblë zrök li llgwekklo, <sup>10</sup> ëye

pë no orkwosmono ba tjok llëm tjok li llgwekklo, domer pë domer oblë tjok li llgwekklo, ëye no shak ga soyneya oblë kong ä li llgwekklo, ëye jyörkë ä li llgwekklo, ëye tjlë jlökoyo gueniyo oblë jyöyotke shdungoba wlo ä li llgwekklo bakoe. Shärye enishko ga tjlökwo bek li shäryayde löng llëme. <sup>11</sup> Tja kjrara, ichara Sbörë ba tjlökwo roy pjlúlë oba kong. Sbö, e wopjlúe.

### *Pablo kjimtara Tjlapgarë ara*

<sup>12-13</sup> Dënashko ga Sbö läywër shäng owa, ba tjlökwo kjrägaga irpjan shäng, llëbo owa shäryër ba kong wlo. Gueniyo eshko ga tja songe lara Sbörë, llëye shäryër shäng li owa miydoror shäng llëm kjishko, ba tjlökwo kjrotë llëm obi kjishko bakoe. Eni ëmdë ga tja ña bi pjluyo Cristo Jesúsde ga parkaga pjlú wleniyo, ga tja iara beno shäng ba parkaga shara, tja kong dbo twara shäryër wlo. E kjishko ga tja wopjlú ba tjok. <sup>14</sup> Tjlapga wopjlú li kjishko ga tja kjimtara ara anmoyö. Tja tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga tja iara beno shäng mär ba go, ga tja iara oblë woydë ara baïya dik.

<sup>15</sup> «Cristo Jesús öör kjok ëre kjing go nopga owa li döga» lëba eni ñyadoe. E eni jlöe. Tjlökwo ëre kjrako. Tjara llëbo owa shäryono ara, oba uunkong kjinmo. <sup>16</sup> Tja owa anmoyö kjishko ga tja songe lara Sbörë, ga tja kjimtara, ñya nopga mär löng ba go lirë wlo. E go ga miyde lok ga Jesucristo, e iirkë bi kong mäling llëm, ga ëye omtjlökwo kjrë ga kjimte, ga ie ber löng së ñyado ba tjok bakoe. <sup>17</sup> E kjishko ga Sbö, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlö ara ñyado. Bi pjluyo sök ñyado, wolon llëm, ñgöy llëm, Sbö kjilaraso li e. Ber eni.

18 Timoteo, pja bor wa wleni. Dēnashko ga pja parkē Sbō kong sorē lara Sbōrē bi pje yoga kjone kjone kong, ga epga omlono bi kong. Tjłōkwo lēr bop kong shāryēp wlo 'li ēre, e lēr bop kong, pak lara lok tek dēnashko li shāryēp pjlú anmoyō wlo. 19 Eni ga pja mär shāng Jesús go jlōkoyo, ga llēbo pjlú miydēp 'li shāryēp eni. Kjone kjone omshāryono eni llēme. E kjīshko ga epga jēk Sbō tjok ame. 20 Himeneo omshāryono eni, Alejandro bakoe. E kjīshko ga ioror beno tjeng Ä wloshko. E goshko ga opping bi Sbō, e lāywe owa ame wlo.

## 2

### *Shji syōshtë sorē*

1 Bām go ga rokēr bop kong ga pja syōshtos Sbō kong nopga uunkong kjīshko. Rokos ba kong ga epga kjimte wlo. Ga llēbo pjlú shāryara 'li kjīshko ga pja tjlē ba kong ga «Tja wopjlú bop tjok» lēp ba kong eni. 2 Pja syōshtë pjlupga kjīshko, no ichagaga kjīshko bako, shji ber lōng wlēp wlo, shji barwe lok llēm wlo bakoe. Eni ga Sbō poshrēy ga pjlú, llēye woyde Sbōrē 'li shāryēy ga pjlú bakoe. 3 Shji syōshtë eni, e pjlúe. Shāryēy eni ga Sbō bi dōga ber wopjlú bi tjok. 4 Woyde ga nopga dār uunkong. Woyde ga tjłōkwo bek 'li miyde lok wēlē bakoe. Tjłōkwo bek 'li, e eni: 5 Sbō, e kjaraso; bi iaga ber lōng wlēp Sbō tjok 'li, e kjaraso bakoe; domer Cristo Jesús 'li e; 6 e optwono wolono, ber nopga uunkong potjwlēkkłō wlo, epga dār wlo. Tjłōkwo ēre dbaryo iara Sbōrē beno 'li oōtong tjān. 7 E kjīshko ga tja ichara ba roy shdōk, tja iara beno shāng ba tjłōkwo roy 'laga Jesús āska. Tja shāng jyōrkē llēme. Tja tjlē shāng beke.

Tja ichara tjlökwo bek li roy lë nopga judío llëm wleniyo kong, shji mär Jesús go sorë li lër ba kong bakoe.

<sup>8</sup> Woydër ga nopga löng kjok kjwang jikong syöshtë Sbö kong. Gueniyo ga orkwo poyong syöshtë wloshko ga woydër ga wotjlik bëy, iirkë ë kong llëm, ëng dboryë kar kar iir go llëm bakoe.

<sup>9</sup> Walëga, e woydër ga shwong pjung pjlo bek, yõtso. Wotjlik doyë, opyë shäng oba bokso wolësowa anmoyõ, ãya domergarë wlo ga owa. Opyë ber wolësowa wlo le ga käkzong poshärye ara anmoyõ, dbur sho shöylör pje ara, shwong tjwlõ ara wleniyo pjüya ga owa. <sup>10</sup> Opyë ber wolësowa wlo ga woydër ga llëbo pjlu shäryayde dey. Walëga Sbö poshrëga le ga woyde ga wotjlik eni.

<sup>11</sup> Eye shäng Sbö tjlökwo roy lëshko ga woyde ga kuya walëgarë löng kjing, dborye lok llëme. <sup>12</sup> Nopga ëng tönö löng Sbö tjlökwo roy lë ëng kongshko ga walëga ichër domerga ping llëme. Domerga ichaga ber walërë llëme. E kjishko ga woydër ga kuya walëgarë löng kjing erä. <sup>13</sup> Adán, e shäryara Sbörë bäm go. Eva, e shäryara ba irgo. <sup>14</sup> Jyäpgwara Ärë li, e Adán llëme. Evara jyäpgwara, ga llëbo owa shäryara. <sup>15</sup> Gueniyo walëga, e döya wlo jlöe. Gueniyo ga iara beno wapga weng wlo, wapga dë wlo. Woyde ga mär Sbö go, oba woydë pjlu, jëk löng pjlo bek Sbö bokso, ikoba pjlu wlo. Shärye lok enira där.

### 3

*Jesús tjlökwo kjraga kägäyoga*

<sup>1</sup> Oba tjlẽ ga «Ëye wotjlik opyẽ ber sök Jesús tjlõkwo kjruga kägäyo ga wotjlik llẽbo shäryẽ pjlúe» lëba eni. E eni jlõe. Tjlõkwo ẽre kjrako. <sup>2</sup> Eni ga ẽye pak ẽre shäryẽ wlo ga woyde ga e llẽbo owa shäryono lëba ga äe. Woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga llẽbo shärye ga woyotjlïya yõtso guing, jæk shäng yõtso, pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga ẽbo tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlú iyado. Woyde ga oba ping pjlú wleniyo. <sup>3</sup> Woyde ga nelõtkë ä wleniyo llëm, engkjwë ä wleniyo llëm bakoe. Woyde ga shäng wopjlú wleniyo, eng dboryẽ oblë tjok ä wleniyo llëm, dbur sïyo llëm wleniyo bakoe.

<sup>4</sup> Woyde ga ba pjeyoga löng ushko li de sök pjlo bek. Woyde ga e kole, bangkjre ba wapgarë pjlúe. <sup>5</sup> ¿Shärye ba ushko eni llëm ga Sbõ tjlõkwo kjruga de sorëro?

<sup>6</sup> Jesús tjlõkwo kjruga löng kjwlë já wleniyora, e iëy ber no kägäyo wlo llëme. Llëm ga ioroy wleni ga wotjlik owa kjwe, «Tja tjwlõ ara» le ba pjlúshko Ä dik, ga ber shdungko bakoe.

<sup>7</sup> Woyde Ärë ga Sbõ tjlõkwo iëba ber tjwlõ llëme. E kjishko ga woyde Sbörë ga tjlõkwo kjruga kägäyo li, e bangkjre tjlõkwo kjruga llëm wleniyo lirë bako, lanyotke lok owa ga ä wlo, Sbõ tjlõkwo iëba ber tjwlõ ara wlo.

### *Jesús tjlõkwo kjruga kägäyo kjimtaga*

<sup>8</sup> Woyde ga Jesús tjlõkwo kjruga kägäyo li kjimtagaga ber löng eni bakoe. Woyde ga jæk löng pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga tjlë bëy wleniyo, nelõtkë ä wleniyo llëm, dbur shak jyõ go ä wleniyo llëm bakoe. <sup>9</sup> Woyde ga tjlõkwo pina Sbörë bi kong li, e söya lok jlõkoyo, jæk e go. Woyde ga llẽbo pjlú

miyde li shärye eni ñyado bakoe. <sup>10</sup> Woyde ga tjľy bäm go guing. Ñoy ga llëye owa shärye llëm ga ber tjľokwo kjruga kägäyo kjimtaga eshko jā.

<sup>11</sup> Woyde ga walëga ber löng eni bakoe. Woyde ga jëk löng pjlo bek, bangkjrëba wlo. Woyde ga no läywe owa ä wleniyo llëme. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjľiya yötso guing wleniyo. Woyde ga llëye le ë kong ga shärye eni wleniyo bakoe.

<sup>12</sup> Tjľokwo kjruga kägäyo kjimtaga li, e woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga ba wapga, ba pjeyoga löng ba ushko li, e de sök pjlo bek. <sup>13</sup> Llëbo pjlu shäryara ba pakshko ga iëba ber tjwlo ara. Eni ga shji mär Cristo Jesús go sorë le oba kong, ga llëye bangkjre llëme.

### *Jesús tjľokwo, e tjwlo ara anmoyö*

<sup>14-15</sup> Tja wotjľik jek bop ik maling, gueniyo tja jek llono miydër llëme. E kjishko ga tja jek äär maling llëm wleni ga kjibokwo ëre tër, ichër jek bop kong, woyde Sbörë ga ba wapga jëk sorë li miydëp kjibokwo ëre go wlo. Shji Jesús tjľokwo kjruga, shji Sbö wapga. Sbö sök ñyado. Ga ba tjľokwo bek li, e twara beno bi kong, söy wlo, e jlöe lëy oblë kong wlo bakoe.

<sup>16</sup> Ba tjľokwo jnena Sbörë li, e pina bi kong. Tjľokwo ëre tjwlo ara anmoyö jlökoyo. Ère eni: Jesucristo, e weno shäng kjok ëre kjing go so no kjoyoe.

E beno pjlo bek Sbö bokso li pina Sbö Sëyarë oba kong.

E ñna Sbö parkagaga kjok dogo sorë.

Roy laraba tjëyoga oblë oblë kong kjok kjwang jikong.

Tjlökwo kjararaba kjok ëre kjing go.  
Ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

## 4

### *Tjlökwo bek llëme*

<sup>1</sup> Sbö Sëya tjlë bi kong wëllë ga «Dbar tjwe kjwara ga kjone kjone, tjlökwo pimi löng li, e söya lok ame. Eshko ga jyâpgwe Ä sëyagarë, ga sëya li tjlökwo kjayde shara» le. <sup>2</sup> Tjlökwo owa li, e laga nopga jyö ä wleniyorë. Llëbo owa shärye lokshko ga bangyo ba kong ame. <sup>3</sup> Epga tjlë ga «Shji orkwosmok ga owa» le eni, «Dli, e uako uunkong llëme» le eni bakoe. Eshko ga jyörkonoe. Dli llë pogo, e iara Sbörë beno uëy wlo. Ga shji tjlökwo bek li kjruga, dli llë uëyshko ga woyde Sbörë ga shji syöshtë ba kong, tjlë ba kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» lëy eni. <sup>4-5</sup> Llëbo uunkong shäryara Sbörë li, e pjlú, Sbö tjlökwo tak beno pjang eni kjishko, dli li syöyoshtoroy kjishko bakoe. Eni kuzong ga «E uako llëme» lëy llëme. Woyde Sbörë ga uëy, shji wopjlú ba tjok dli li kjishko.

### *Timoteo poshduna Pblorë*

<sup>6</sup> Bi pjeyoga Jesús tjlökwo kjruga li, e pïs tjlökwo ëre go. Eni ga pja ber Cristo Jesús parkaga pjlú wleniyo, ga pja opping jek këgong këgong tjlökwo bek söp shäng li goshko. <sup>7</sup> Llëbo weno tjlapgaga tek dënashko so kong, shji kjimte Sbö kolë llëm wleniyo, tjwlö llëm wleniyo, e läywëba bop kongshko ga tjlökwo kup llëme. Pja drön ëë, pja opsguë jëk shäng pjlo bek Sbö bokso wlo dey. <sup>8</sup> Shji drön



ëë, bi doyo iëy ber kjlo kjang wlo, e ber bi kong pjlú jlökoyo. Eni gueniyo ga shji jëk shäng pjlo bek Sbö bokso, e tjwlõ e kjinmo anmoyõ. Shäryëy eni ga shji kjimte kjok ëre kjing goshko, ga shji to ber löng Sbö tjokshko ga shji kjimte eshko bakoe. <sup>9</sup> Lëba eni li, e eni jlõe. Tjlökwo ëre kjrako. <sup>10</sup> E kjishko ga shji parkë drön ara. Sbö sök iyado, no döga li e, ga ëye mär ba go ga döya uunkong. E kjishko ga shji löng ba koshe.

<sup>11</sup> Pja to shäng oba ping tjlokwo ëre go, ga ichos ba shäryë. <sup>12</sup> «Pja mite jä. Tjlökwo lëp borwa kong llëm e kjishko» lëba bop kongshko ga kolëp llëme. Pja tjlokwo lëp pjlú, pja jëk pjlo bek, oblë woydos pjlú, pja mär Sbö go, llëbo owa shäryëp llëm bakoe. Shäryos eni, İya Jesús tjlokwo kjrägaga löng lirë wlo, epga omshäryë bopoya dik wlo. <sup>13</sup> Tja äätë llëm obi wopro ga pja ber shäng Sbö tjlokwo buk li lë oba kong, oba pim tjlokwo li go, dbokjrë wlo, ga poshdum bakoe. <sup>14</sup> Dënashko ga pja parkë Sbö kong sorë li lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omfono borwa kong. E irgo ga tjlapgaga Jesús tjlokwo kjräga kägäyo orkwo iono lok bop dlu kjing go, pja ber shäng dboy Sbö kong wlo, ga pja kong kjok miydë twara Sbörë, pak li shäryëp ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bop kong li go ga pak twara bop kong li shäryos İyado.

<sup>15</sup> Tjlökwo ëre woyotjlip ara, shäryëp yõtso, pja jëk shäng ba shäryë jek këgong këgong İkoba uunkong wlo. <sup>16</sup> Pja jëk pjlo bek, oba pim tjlokwo bek li go eröe. Pja opdos yõtso, e shäryëp wlo, ga rayëp llëme. Enira pja där, oba bop kuga li, e där bakoe.

## 5

*Shji opshäryë ëng tjok sorë*

<sup>1</sup> Tjlapga këkboga, e llëbo owa shäryono ga wlöy kjang llëm, poshdüs yõtso dey, bop data wleni. Domerga luyo bop dorko anmoyõra, pja opshäryë bop lëmgä tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. <sup>2</sup> Walëga këkbogara, pja opshäryë bop mekë tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Walëga luyo bop dorko anmoyõra, pja opshäryë bop dorga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Pja wotjlik llëbo owa shäryë ba tjok sira llëme.

<sup>3</sup> Syãpgara, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga kjimtozong. <sup>4</sup> Gueniyo ga wapga, tjërga tjok wleni ga kjimtaga ber epgarë. Sbö bokso ga bek li e. Epga, e kuna tek chilawa dwayo öötong këskëse. Era ba mekë, ba tjëtë beno syã li, e kjimtaga ber epgarë shara. <sup>5</sup> Syã jlökoyo, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga e mär ber Sbö go eröe. Ber shäng syöshtë ba kong shkë dba, kjimte wlo.

<sup>6</sup> Gueniyo syã, e wotjlik Sbö llëm, to shäng llëye wen ba pjlushko li shäryë wleni ga e tjwlö ame, no wolono buk wleni. Era kjimtako llëme.

<sup>7</sup> Tjlökwo ëre los Jesús tjlökwo kjrägaga kong, llëbo shäryara lok owa lëba ga ä wlo. <sup>8</sup> Eye ba pjeyoga löng ba ushko li kjimtë llëm ga tjlökwo kjrara li, e shärye shäng llëme. Sbö tjlökwo kjrägaga llëm löng li ëmdë ga ba pjeyoga, e kjimte.

<sup>9-10</sup> Jesús tjlökwo kjrägaga kjimtëy wlo li, e ko tëy kjibokwo go. Syãpga, e ko tëy kjibokwo e go wlo ga woyde ga lu pjloglo sak tjer (60) jem lëkong eröe. Woyde ga öör sök ba lanma tjok pjlo beke. Woyde

ga llëbo pjlú shärye oblë kong ara, ba wapga kuna pjló bek, ëye tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlú, Jesús tjlökwo kjrágaga äär ba ushko ga dreglo shkwe ber wopjlú wlo, no song wleniyo kjimte, parkë oblë kong ara bakoe. Woyde ga miydëba e go. Syäpga eniyo ko toydë pjang kjibokwo li go.

<sup>11-12</sup> Gueniyo ga syäpga mite obira ko tako pjang kjibokwo li go wlo llëme. Ko tÿshko ga tjlë ga «Tja orkwosmok ame. Tja parkë ber shäng Cristo kong eröe» le jlökoyo. Gueniyo e irgo ga orkwosmok woydë obi. Eshko ga tjlökwo lara Cristo kong jlökoyo li, e shärye lok ame. E shärye eni ga e llëbo owa shäryayde. <sup>13</sup> E shäryayde dö llëme. Opsguë löng shmirkë ara, to löng sjok sjok oba löng sorë ik, oba läywe, tjlökwo lako llëm li le bakoe. <sup>14</sup> E kjishko ga woydër ga syäpga mite obi li orkwosmok dey. Woydër ga wapga tjok, ga ber löng ba ushko, ba wapga dë, läywe bi wloyogarë llëm wlo. <sup>15</sup> Eerishko ga syäpga kjong kjong Jesús tjlökwo rayono tjän, beno jëk löng Ä tjok. Tjlökwo ëre lër bop kong e kjishko.

<sup>16</sup> Eni ga walëga Jesús tjlökwo kjrága, ba pjeyoga syäpga tjok wleni ga woyde ga kjimte om go, pak li ber Jesús tjlökwo kjrágaga oblë li kong llëm wlo, syäpga kjimtaga ërë llëm löng li kjimte lok ga pjlú wlo.

<sup>17-18</sup> Sbö tjlökwo tak pjang li tjlë ga «Sögïa parkoklo wleniyo, e ichëy dwla kjwokäkshko ga kjamo kjrochako llëm, dwla li ue ga pjlú wlo.»\* Tjlë obi ga «Ëye parkë ga e potjwlëkko.»† E kjishko ga tjlapgaga Jesús tjlökwo kjrága kägäyo parkë pjlú

\* **5:17-18** Deuteronomio 25.4. † **5:17-18** Lucas 10.7.

wleni ga woyde ga bangkjrëba pjlú, potjwlëkoba pjlú bakoe. Oba pingga Sbö tjlökwo go, oba poshdungga, e woyde ga bangkjrëba, potjwlëkoba pjlú, oblë oblë li kjinmo.

<sup>19</sup> Jesús tjlökwo kjruga kägäyoga li rotëbashko ga rotaga no kjaraso dörë wleni ga tjlökwo kjrëp llëme. Woyde ga no söya ba rotaga lirë pjök mya ba tjok, «E ñorwa om go jlökoyo» le lok wlo. Eni ga shdum ga pjlúe. <sup>20</sup> Eshko ga llëbo owa shäryono jlökoyo wleni ga woyde ga wlongko oba bokso, bangkjrëba wlo, omshäryë lok eni llëm wlo.

<sup>21</sup> Eye llëbo owa shäryono ga woydër ga llgwes yõtso, beke. «Kjwe woydër ara kjishko ga shdun llëme» lëy bi pjlúshko llëme. «Kjwe woydër llëm kjishko ga shdun ara» lëy llëm bakoe. Sbö, Cristo Jesús, Sbö parkagaga kjok dogo so, e löng bop ñga.

<sup>22</sup> Jesús tjlökwo kjruga kägäyo kjrëpshko ga shäryëp maling llëme. Jëk shäng pjlo bekde ip yõtso guing. Llëm ga shäng llëbo owa shäryë wleni ga owa shärye shäng li ber pjlú bop kong lëba eni. Ga pja om go li llëbo owa shäryë llëme. <sup>23</sup> Gueniyo ga pja bögwö bang ara wop sit wop sit kjishko ga di iopdë dö llëm, kjillgwo bo dyo dbo ara iopdë sira bakoe.

<sup>24</sup> Kjone kjone llëbo owa shäryono li miydëy jekdo. Gueniyo kjone kjone eni llëme. Miydëy llëm, jëk sorë ñoy yõtso guing. <sup>25</sup> Llëbo pjlú shäryëy li, e eni bakoe. Olö ga ikoba wëllë jekdo. Olö ga ñgaba llëm, gueniyo dbar tjwe kjwara ga miydëba eshko jã.

## 6

1 Ĕye parkagaga tjwlĕk lōng pjir wleniyo ga woyde ga ba sogo bangkjre jlōkoyo ĩyado, Sbō lāywēba llēm wlo, tjlōkwo lēy lōng li lāywēba llēm wlo bakoe. <sup>2</sup> Ba sogo, e Jesús tjlōkwo kjraga wleni ga woyde ga bangkjre, parkē ba kong pjlú anmoyō, ba sogo kjimte shāng li, e ba pjeyo Jesús tjlōkwo kjraga woyde ara wleniyo kjīshko. Tjlōkwo lēp nopga kong wlo, shārye lok wlo li e.

### *Llēbo tjwlō ara*

<sup>3</sup> Tjlōkwo lara bi Tjlapga Jesucristorē shāryēy wlo li, e beke. Shji jĕk pjlo bek Sbō bokso sorē li miydēy e go. Ĕye oba ping tjlōkwo oblē bek llēm wleniyo go ga <sup>4</sup> krē ä wleniyo, llēye miyde llēme. Llēbo tjwlō llēm wleniyo le ĕng kong kar kar ä, go swlo wleni. Tjlē eni kjīshko ga wotjlik owa oblē kong ba llēbo kjīshko, ĕng dboryē kar kar iir go, ĕng lāywē owa, «Kjlara kjwe owa» le ba pjlūshko ĩyado. <sup>5</sup> Epga ĕngkjwē ĕng tjok li pjir llēm, wotjlik owa kjīshko. Tjlōkwo bek li miyde ame. Oba pīya lok Sbō tjlōkwo go, dbur shak e go wlo erōe.

<sup>6-7</sup> Shji jĕk pjlo bek Sbō bokso li, e tjwlō ara jlōkoyo. Gueniyo woyde ga shji lōng wopjlú bi llēbo tjeng li tjok bakoe. Shji weno bukshko ga llēye sōroy tek bi tjok llēme. Shji wolonoshko ga llēye sōy jek bi tjok llēm bakoe. E kjīshko ga woyde ga shji lōng wopjlú bi llēbo tjeng li tjok. <sup>8</sup> Eni ga shji shwong tjok, shji dli tjok wleni ga woyde ga shji lōng wopjlú. <sup>9</sup> Gueniyo ĕye opyē woydē dbur ara ga llēbo owa shārye. Opsrek lōng ara ba wotjlik owa li go, gueniyo miyde lōng llēme. Eshko ga beno lōng song erä, to pjir wlo. <sup>10</sup> Ĕye dbur woydē ara

anmoyõ ga dbur wlëk wlo ga llëbo owa shärye llë pogo. Kjone kjone wotjlîk dbur wlëk erä kjîshko ga beno löng mär Sbõ go ame, beno löng song erä.

*Pablo tjlëno Timoteo kong, Timoteo dbokjrë wlo*

<sup>11</sup> Gueniyo pja Sbõ ï kuzong ga pja opkwos llëbo owa lër shäng bop kong li dwayo. Llëbo pjlú li shäryopdë dey. Pja jëk shäng pjlo bek Sbõ bokso. Pja mär Sbõ go. No oblë woydos ara. Llëbo wen tjwe bop kong owashko ga pja wosonkë llëme. Pja llëbo shäryë oblë kong yõtso. <sup>12</sup> Pja drön ëë, pja mär Sbõ go wlo, lorop nopga ara kong dënashko sorë li eni, pja ber shäng së ïyado Sbõ tjok wlo. Pja rokara Sbörë e kong wlo. <sup>13</sup> Rokër bop kong ga tjlokwo los bor kong jlökoyo. Miydaga ber Sbörë, shjilöng së, llë pogo löng së, e laga erë. Miydaga ber Cristo Jesúsde bako, era tjlokwo lono pjlú, Poncio Pilato boksho. <sup>14</sup> Llëye loror bop kong li shäryos uunkong eni, äär jong bi Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi guing. <sup>15</sup> Dbaryo li wlëna Sbörë om go, ga öötongshko ga tjwe eshko jã, ichak Sbörë. Sbõ, e wopjlúe.

Kjok ëre uunkong ichaga li e eröe.

Pjlupga uunkong pjluyo li e.

No kägäyoga uunkong kägäyo li e

<sup>16</sup> Wolon llëm sök ïyado li e eröe.

Iök jong kjwara shjiy, kãã lletllet wleniyo,

ëye äär eshko ga äe.

Sbõ sök iök shjiy li roshko.

Ëye omïydë llëm,

ïgöy llëm bakoe.

Poshrëkko ïyado li e.

Dbo ara ïyado li e.

Ber eni.

<sup>17-19</sup> No kjone kjone dbur ara kjok ëreshko. Pja tjlë ba kong ga «Bomi dbur kjishko ga pjây tjwlõ ara, oblë kjinmo lëmi llëme. Dbur, e ÿyado llëm kjishko ga pjây mär bomi dbur go dö llëme. Gueniyo Sbö, e sök ÿyado, llëbo twe bi kong ara, shji ber'long wopjlú wlo. E kjishko ga pjây mär ba go erö dey. Llëbo pjlú shäryozã. Shäryoromi eni li, e tjwlõ ara, bomi dbur kjinmo. Oblë ÿmi ga song ga bomi llëbo shdözã ba tjok wopjlúe. Eni ga llëbo tjwlõ ara li ber bomi kong kjok dogo, ga pjây ie Sbörë ber'long së ÿyado ba tjok» lëp ba kong eni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>20</sup> Timoteo, pja iara Sbörë beno shäng ba tjlokwo roy lë oba kong wlo. Eni ga shäryos yõtso. Llëbo tjwlõ llëm lanyotkëba löng li, e jyõ erä. Tjlë löng jlõ wleni, gueniyo jlökoyo ga kjok miyde lok sira llëme. Ba tjlokwo li kup llëme. <sup>21</sup> No kjone kjone, tjlokwo ëre kjrara, ga beno löng mär Sbö go ame.

Rokër Sbö kong ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte ara.

**Sbö Tjłõ<sup>kwo</sup>  
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe  
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Teribe

© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
**All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c